

**Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov mestu Spišská Nová Ves**  
**v súvislosti s riešením mimoriadnej situácie**

uzatvorená podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení, na  
základe ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej  
samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

**1. PRÍJEMCA**

**Mesto Spišská Nová Ves**

sídlo: Radničné námestie č. 7, 052 70 Spišská Nová Ves

zastúpené primátorom mesta: Ing. Pavlom Bečarikom

bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., pobočka Spišská Nová Ves

IBAN: SK68 5600 0000 0034 0042 5044

IČO: 00 329 614

DIČ: 2020717875

(ďalej len „príjemca“)

**2. POSKYTOVATEĽ**

**Obec Margecany**

sídlo: Obchodná 7, 055 01 Margecany

IČO: 00 329 347

DIČ: 2021259405

zastúpené: Ing. Igorom Petrikom, starostom obce

bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., expozitúra Spišská Nová Ves

IBAN: SK22 5600 0000 0034 5744 8001

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Čl. 2**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytnutia dotácie príjemcovi – mestu Spišská Nová Ves, na likvidáciu škôd spôsobených požiarom a na odstránenie následkov požiaru Domova dôchodcov na Brezovej ul. v Spišskej Novej Vsi.
2. Dotácia, resp. finančný príspevok bol schválený na zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Margecanoch uznesením č. 29/2022/B-6 dňa 25.4.2022, pričom tento bude poskytnutý z rozpočtu poskytovateľa.

### **Čl. 3**

#### **Účel poskytovania prostriedkov**

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku príjemcovi, na úhradu časti nákladov spojených s odstraňovaním následkov požiaru v objekte Domova dôchodcov Spišská Nová Ves na Brezovej ulici v Spišskej Novej Vsi, v rámci mimoriadnej situácie.
2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky na bežné výdavky vo výške 500 EUR.

### **Čl. 4**

#### **Ostatné podmienky zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky po podpísaní zmluvy oboma zmluvnými stranami bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v Čl. 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu použije len na dohodnutý účel najneskôr do 20. 12. 2023, nevyčerpaný zostatok je povinný vrátiť bez zbytočného odkladu, najneskôr do 20. 12. 2023, a to bezhotovostne na účet poskytovateľa uvedený v tvare IBAN v Čl. 1 tejto zmluvy.
3. Vyúčtovanie dotácie predloží príjemca poskytovateľovi najneskôr do 20. 12. 2023.
4. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu účelnosti použitia poskytnutej dotácie. K správe o vyúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov, z ktorej bude zrejmé dodržanie účelu dotácie, príjemca predloží:
  - a) kópiu účtovných dokladov preukazujúcich ich čerpanie, pričom účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa zákona o účtovníctve a obsahovať potrebné prílohy,
  - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu dokladov preukazujúcich použitie dotácie a fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad – faktúry, zmluva o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.
5. V prípade zistenia skutočností, že finančné prostriedky príjemca použije na iný účel ako je stanovený v tejto zmluve, resp. v rozpore s touto zmluvou, alebo tieto finančné prostriedky zadrží, poskytovateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy. Zmluvné strany sú v takom prípade povinné vrátiť si poskytnuté plnenia v celom rozsahu.

### **Čl. 5**

#### **Kontrola použitia dotácie**

1. Poskytovanie a použitie dotácie ako verejných prostriedkov sa kontroluje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.



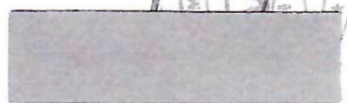
2. Poskytovateľ, ktorým je obec je v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. a finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinné vykonať administratívnu finančnú kontrolu príjemcu každej dotácie.
3. Kontrolovaný subjekt ako príjemca dotácie je povinný podrobiť sa výkonu administratívnej finančnej kontroly.
4. Príjemca, v zmysle § 18d ods. 2 písm. d) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že umožní vykonanie kontroly čerpania poskytnutých finančných prostriedkov kontrolnými orgánmi poskytovateľa.

## Čl. 6

### Záverečné ustanovenia

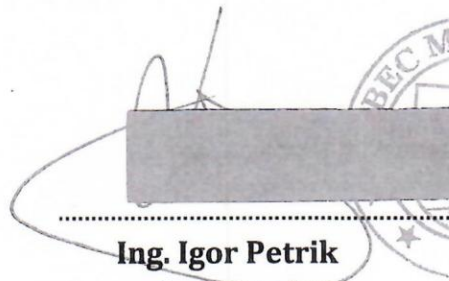
1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy sa môžu urobiť iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne formou dodatku k zmluve.
2. Na právne pomery neupravené touto zmluvou sa vzťahujú všeobecné právne normy platné v Slovenskej republike.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 právne rovnocenných rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu, pre každú zo zmluvných strán po dva rovnopisy zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je uzatvorená v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, jej obsahu porozumeli, sú si vedomí právnych následkov z nej vyplývajúcich, a preto na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú. Súčasne svojimi podpismi potvrdzujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť zmluvy a zmariť tak jej účel.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 28.4.2022

**Ing. Pavol Bečarik**  
primátor mesta

V Margecanoch, dňa 28.4.2022

**Ing. Igor Petrik**  
starosta obce

